

**INSCRIPCIÓN ABIERTA (Open Enrollment)**  
**Interdistrital de Tiempo Completo**  
**De las Escuelas Públicas de Wisconsin**  
*(Información para los padres de familia)*

**AÑO ESCOLAR 2016-17**

**¿Qué es el programa inscripción abierta de las escuelas públicas?**

El programa interdistrital de inscripción abierta de las escuelas públicas de Wisconsin permite que los padres de familia envíen una solicitud para que sus niños asistan a un distrito escolar vecino, fuera del cual residen. Las solicitudes se pueden entregar a un máximo de tres distritos escolares no residentes.

**¿Quién puede participar?**

Los estudiantes de kínder para niños de 5 años hasta el 12º grado pueden enviar una solicitud para participar en el programa inscripción abierta.

El programa de inscripción abierta está limitado para los niños de pre kínder, kínder para niños de 4 años y niños en programas de educación temprana. Los padres de familia interesados deben llamar al administrador del distrito escolar correspondiente para averiguar si sus niños en edad preescolar califican para el programa de inscripción abierta.

**¿Cómo y cuándo los padres de familia pueden enviar una solicitud?**

El periodo de inscripción para el programa de inscripción abierta para el año escolar 2016-17 es del 1 de febrero hasta el 29 de abril del 2016. **El período de solicitud se cierra a las 4:00 p.m. el 29 de abril del 2016. No se aceptarán por ninguna razón aquellas solicitudes que lleguen tarde.**

Los padres de familia pueden solicitar en una de las siguientes maneras:

- En línea (se recomienda) a través de la página de Internet <http://dpi.wi.gov/oe>.
- Aunque se recomienda que se entregue la solicitud por Internet, las solicitudes en formato impreso también se aceptan. Las solicitudes se pueden conseguir llamando al Departamento de Instrucción Pública de Wisconsin (la dirección e información de contacto están en el revés de este folleto) y se deben entregar directamente al distrito escolar no residente (se recomienda que la solicitud se entregue en persona).

**¿Puedo solicitar inscripción a una escuela virtual “Charter” (escuela particular subvencionada) bajo el programa de inscripción abierta?**

Un estudiante puede solicitar inscripción abierta a una escuela virtual solamente si:

- (1) La escuela virtual ha sido creada como escuela virtual “Charter” y cumple con los requisitos bajo los estatutos de ley de Wisconsin sobre escuelas “Charter” [Wis. Stats. 118.40 (8)], o
- (2) Si al estudiante se le requiere asistir físicamente a la escuela en el distrito escolar no residente todos los días mientras la escuela está en sesión.

Otras cosas a saber sobre la solicitud a escuelas virtuales “Charter:”

- Asistencia a una escuela virtual “Charter” no se considera “home-schooling” (o educación en el hogar). Los estudiantes que asisten a una escuela virtual “Charter” se consideran estudiantes de escuela pública.
- Usted tiene que saber el distrito escolar no residente en el cual la escuela virtual “Charter” se encuentra. Si tiene preguntas sobre esto, favor de comunicarse con la escuela virtual “Charter.”

---

Departamento de Instrucción Pública de Wisconsin  
Tony Evers, Superintendente Estatal

El Departamento de Instrucción Pública de Wisconsin no discrimina debido al género, raza, religión, edad, país de origen, ascendencia, credo, embarazo, estado civil propio o de los padres, orientación sexual, o incapacidad física, mental, emocional o de aprendizaje.

- Usted tiene que saber el distrito escolar residente en que vive para poder solicitar.
- A través del próximo enlace de Internet encontrará una lista de las escuelas virtuales “Charter” para el año escolar 2016-17: <http://dpi.wi.gov/oe>.

### **¿Se puede negar una solicitud?**

Sí. Los distritos escolares no residentes pueden rechazar una solicitud si no hay cupo para el estudiante en los programas de educación regular o de educación especial, o si el estudiante ha sido enviado a que le hagan una evaluación de educación especial y ésta aún no se ha llevado a cabo.

Los distritos escolares no residentes también pueden rechazar una solicitud si el estudiante ha sido expulsado de la escuela durante el año escolar actual o en los dos años escolares anteriores debido a algún comportamiento violento, o si el estudiante estaba habitualmente ausente de la escuela en el distrito escolar no residente durante cualquiera de los semestres del año escolar actual o del año escolar anterior.

Si hay más solicitudes que cupo, los estudiantes tienen que seleccionarse aleatoriamente (al azar) después de haberseles dado preferencia a los estudiantes que ya asisten a la escuela en el distrito escolar no residente y a estudiantes cuyos hermanos actualmente asisten a la escuela en el distrito escolar no residente.

### **¿Puede un distrito escolar impedir que un estudiante asista a un otro distrito?**

Sí, en circunstancias limitadas. Un distrito de residencia puede negar una la solicitud del alumno para una aplicación válida (temprano o tarde solicitud o información que falta), inelegibilidad debido a la edad (demasiado joven o demasiado viejo), o si el distrito de residencia no ofrecer el mismo tipo de pre-kindergarten , de cuatro años de edad, jardín de infantes, o el programa de la primera infancia como el distrito no residente o el alumno no es elegible para el programa en el distrito de residencia. Estos son también razones que un distrito no residente puede negar una solicitud.

### **Si la solicitud es negada, ¿pueden los padres de familia apelar?**

Cuando una solicitud es rechazada, los padres de familia pueden apelar al DPI dentro de los 30 días después de haber recibido la negativa. Los estatutos requieren que el DPI ratifique la decisión del distrito escolar a menos que el DPI opine que la decisión fue arbitraria o irrazonable. Las decisiones del DPI se pueden apelar ante el tribunal de circuito.

### **¿Deben los estudiantes enviar una solicitud cada año?**

Una vez que un estudiante es aceptado en el distrito escolar vecino, puede continuar asistiendo a este sin tener que volver a enviar una solicitud anual, con dos excepciones:

- El distrito vecino puede requerir que cada estudiante vuelva a enviar una solicitud cuando hay cambio de nivel—a principios de *middle school*, *junior high school* o *high school*.
- Bajo ciertas circunstancias, se puede requerir que un estudiante que necesita educación especial regrese al distrito escolar que le corresponde.

### **¿Se cobra algo a los padres de familia por participar en el programa inscripción abierta?**

No hay costos de inscripción para los padres de niños que participan en el programa inscripción abierta. Puede ser que a los padres de estudiantes que participan en el programa inscripción abierta se les cobren las mismas cuotas que a los estudiantes residentes del distrito.

### **¿Quién es responsable de proporcionar el transporte para los participantes del programa inscripción abierta?**

*Los padres de familia son responsables de transportar a sus niños ida y vuelta a la escuela.*

Si un estudiante recibe educación especial y el programa individualizado de enseñanza (IEP, por sus siglas en inglés) del estudiante requiere transporte, el distrito escolar vecino, no residente, lo debe proporcionar.

Los distritos escolares pueden proporcionar transporte a estudiantes del programa inscripción abierta si así lo desean. Generalmente, si proveen el transporte, los padres tienen que llevar a sus hijos a una parada dentro del distrito escolar no residente donde normalmente el distrito escolar recoge a sus estudiantes.

Los padres de familia de bajos ingresos pueden solicitar un reembolso parcial por el costo del transporte al Departamento de Instrucción Pública.

### **¿Permite el programa inscripción abierta que los padres de familia seleccionen una escuela específica el distrito escolar en que viven?**

El programa estatal de inscripción abierta aplica solamente a traslados de un distrito escolar a otro. Le corresponde al consejo escolar del distrito correspondiente decidir si permitir o no el traslado de una área de asistencia a otra dentro del mismo distrito escolar.

### **¿Puede un estudiante que participa en el programa de inscripción abierta participar en deportes y otras actividades extra-curriculares en el distrito escolar no residente?**

Los estudiantes que participan en el programa inscripción abierta tienen los mismos derechos y responsabilidades que los estudiantes residentes.

Los deportes interescolásticos se rigen según la Asociación de Deportes Interescolásticos de Wisconsin (WIAA, por sus siglas en inglés), la cual ha recientemente adaptado nuevos reglamentos en cuanto a estudiantes que se trasladan. Los padres de familia deben consultar con el director de atletismo del distrito escolar para ver si su hijo es elegible.

## **Fechas importantes del Programa de Inscripción abierta**

**1 de febrero - 29 abril de 2016:** Los padres de familia deben enviar una solicitud al distrito escolar vecino en línea o directamente en persona al distrito escolar no residente.

**10 de junio de 2016:** Para esta fecha, los distritos escolares deben notificar a los padres de familia si aceptan o no la solicitud. Si la solicitud es aprobada, el distrito escolar tiene que notificarles a los padres de familia a qué escuela o programa fue asignado su hijo. Si una solicitud es rechazada, los padres de familia pueden apelar la decisión dentro de 30 días después de haber recibido dicho aviso.

**17 de junio de 2016:** Para esta fecha, el distrito en donde reside el estudiante tiene que notificarles a los padres por correo que su solicitud de inscripción abierta ha sido rechazada. Los padres de familia tienen 30 días para apelar la negativa.

**24 de junio de 2016:** Los padres de familia de los solicitantes que fueron aceptados deben notificar a los distritos escolares vecinos si el estudiante asistirá o no a ese distrito durante el año escolar 2016-17. Si los padres de familia no hacen dicha notificación, el distrito escolar no residente se puede rehusar a que el estudiante asista a la escuela en este distrito.

### **Para más información comuníquese con:**

Public School Open Enrollment Program  
Wisconsin Department of Public Instruction  
P. O. Box 7841  
Madison, WI 53707-7841  
1-888-245-2732  
Correo electrónico: [openenrollment@dpi.wi.gov](mailto:openenrollment@dpi.wi.gov)  
Página de Internet: <http://dpi.wi.gov/oe>

12/2015